

Tallerkenharver fra 8 m  
TERRADISC

 **PÖTTINGER**

# Opblanding i topklasse



## Stimulering af jorden



Tallerkenharven TERRADISC er udviklet til jorddækning og til almindelig forberedelse af såbedet. Den kompakte konstruktion samt den aggressive tallerkenposition sørger for sikker indtrækning og grundig opblanding af afgrøderesterne.

## Indholdsfortegnelse

### TERRADISC tallerkenharver

Perfekt indtrækning – TWIN ARM system	4-5
Til arbejde med høj belastning – førsteklasses bearbejdning	6-7
Komfort – let indstilling	8-9

### Bugserede, opklappelige tallerkenharver

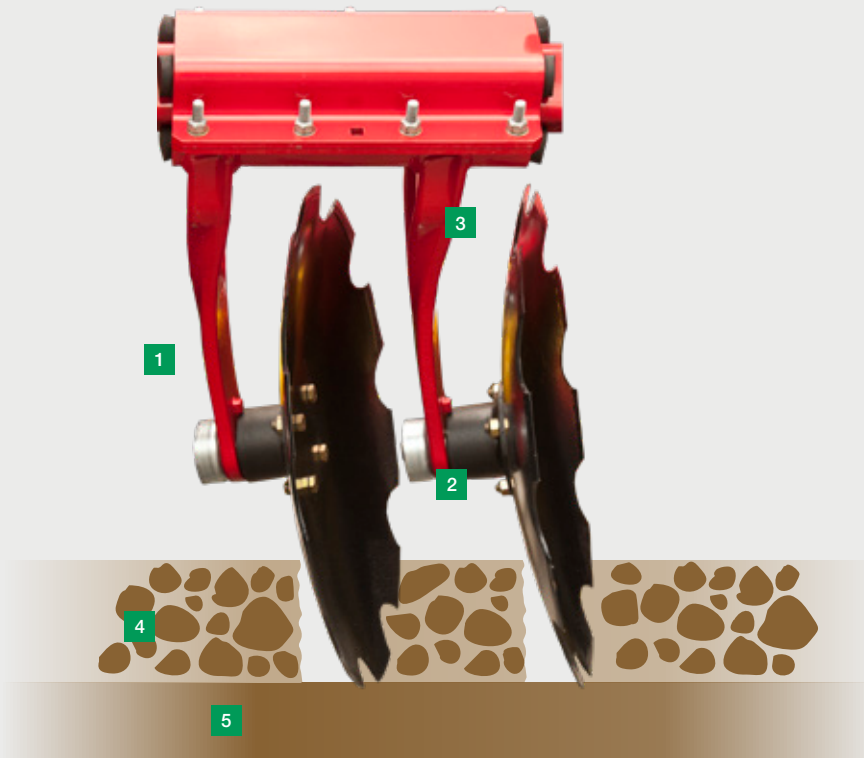
Arbejdsbredde op til 10 m	10-13
Perfekt underlagstilpasning	14-15
Effektiv arbejdsbredde	16-17
Vitalisering af jorden	18-21
Tilkobling og chassis	22-23
Komfortabel betjening	24-25

### Tilbehør / tekniske data

Udstyrsvarianter	26-27
Pakkervalser	28-29
Tilbehør	30-31
Tekniske data	32-33
MyPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	34-35

Alle oplysninger om tekniske data, mål, vægt, ydelser og billeder er tilnærmelsesvise og uden ansvar. De afbillede maskiner er ikke udstyret i forhold til det enkelte land og kan også indeholde udstyr, som ikke er standardudstyr, eller som det ikke er muligt at få i alle regioner. Din PÖTTINGER forhandler rådgiver dig gerne.

# Perfekt indtrækning



## Optimal opblanding

Et ensartet bearbejdningsområde med optimalt blandingsforhold er, hvad praksis kræver. PÖTTINGER har derfor optimeret forholdet mellem form, størrelse, vinkling og undergreb på tallerkenerne. Resultatet: Letkørende, perfekt indtrækning samt optimal smuldring og opblanding af jorden, selv ved tørre jordforhold. TERRADISC har en høj egenvægt, hvilket også gør tallerkenharven sikker at bruge.

## TWIN ARM system

To massive, smedede bærearmer er svejset på hver af de meget brede klemskåle. Det medfører, at tallerkerne bevarer deres position og indstilling. Selv på tunge jorde kan de ikke vige til siden – hårde kørespor brydes sikkert op.

## Gennemtænkte arbejdsredskaber

De robuste, takkede tallerkener af hærdet specialstål har en diameter på 580 mm. Med otte tallerkener pr. meter arbejdsbredde får man en afstand på blot 12,5 cm. Det optimerede samspil mellem undergreb og indfaldsvinklen giver garanti for et sikkert indtræk i jorden. Den forskudte placering af de aggressive tallerkener sørger for en god blanding af jord og organisk materiale.

## Universelt fra overfladisk til dybt

TERRADISC-tallerkernerne udmærker sig ved deres optimale diameter. Tallerkendiameteren på 580 mm sikrer gennemskæring over hele linjen, selv ved en overfladisk arbejdsdybde fra 5 cm. Og samtidigt muliggøres en pålidelig blanding også ved arbejde i større dybder.

- 1 Perfekt indtrækning pga. aggressiv tallerkenposition
- 2 Store frirum sikrer et arbejde uden tilstopning
- 3 Lang levetid på grund af hærkede og smedede dele
- 4 Bearbejdede jordbunde – ensartet jordbehandlingslag og sikker gennemskæring af materiale
- 5 Ubehandlet jord



## Stor gennemgang

Det ønskede arbejdsresultat opnås kun med tekniske dele af høj kvalitet og intelligent sammenkædning af arbejdsredskaberne.

- Stort frirum mellem tallerkenerne og bæreamene.
- Bæreamene åbner sig i rotationsretningen, og dermed undgås det, at sten eller materialerester klemmes fast.
- Masser af frirum mellem tallerkenerne og klemeskålene sørger for en sikker gennemgang ved store mængder organisk materiale.

# Til arbejde med høj belastning



## Driftssikker med lang levetid

Høje kørehastigheder og arbejdsdybder mellem 5 og ned til 15 cm betyder stor belastning af tallerkenlejet. PÖTTINGER producerer dermed kvalitetslejer med lang levetid. Dette giver sikkerhed for arbejde uden forstyrrelse, også under vanskelige driftsforhold.

## Robust og pålidelig

De specielle dobbeltradede skrå kuglelejer er hentet fra bygge- og anlægsmaskinindustrien. Dermed garanteres både robusthed og driftssikkerhed. Stødbelastninger absorberes perfekt.

- De gennemsmurte, dobbelte skrå kuglelejer er fuldstændig vedligeholdelsesfri.
- Kassettetætningen lukker kuglelejerne helt tæt af.
- En metalafdækning beskytter kassettetætningen yderligere udvendigt.
- Lejerne er fastgjort med bolte på tallerkenernes bæream.
- Møtrikkerne er beskyttet af en kraftig metalkappe.



## NONSTOP stensikring

40 mm tykke gummielementer sikrer vedligeholdelsesfri NONSTOP stensikring, der er gennemprøvet igennem mange år. Klemskålene er monteret på en kraftig firkantet profil. Sammenklemningen af de brede skåle på de fire gummistave sikrer en høj forspænding, så skiverne sikkert kan trækkes ind.

## Indstillelige tallerkener

TWIN ARM-tallerkenerne bag ved traktorsporet kan tilpasses op til 5 cm i højden. På den måde sikres der også en jævn og overfladisk bearbejdning i dette område. Et konstant og jævnt arbejdsresultat i hele maskinens bredde danner grundlag for de efterfølgende arbejdsstrin. En dybere indstilling af hele maskinen er dermed ikke nødvendigt for at opnå en sikker bearbejdning i køresporet. Trækkraftbehovet og brændstofforbruget reduceres. For at sikre en perfekt kørsel efterfølgende kan det yderste tallerkenpar også indstilles i dybden.

# Komfort



## Profiline komfortstyring

Udnyt de mange fordele ved ekstraudstyret, og betjen din TERRADISC 8001 T eller 10001 T uden at forlade førersædet.

Betjening og indstilling af Profiline komfortstyring udføres via en ISOBUS-styring. Denne er fuldt ud hydraulisk og kan udføres enten via Expert 75-terminalen eller via monitoren i traktoren.

## Betjening til

- Hydraulisk dybdeindstilling – arbejdsdybden kan justeres mellem 5 og 15 cm.
- Load Sensing-system til perfekt underlagstilpasning og lang levetid for din traktors hydrauliske komponenter.
- Klappning af tallerkenharven ved blot at trykke på en knap.





## Hjælp i praksis

Takket være den specielt udviklede konsoltilkobling, hvor mellemharven (fås som ekstraudstyr) er placeret, justeres denne automatisk, når arbejdsdybden ændres. Separat indstilling er ikke nødvendigt.

Følehjulene sikrer, at der opretholdes en ensartet arbejdsdybde under alle forhold. Arbejdsdybden indstilles som standard ved hjælp af indsvingningsclips.

## Kantplader som standard

For at muliggøre et ensartet arbejdsbillede er kantpladerne på begge sider standard, og de kan justeres på flere måder. Det tilpassede design sørger for, at jorden på pålidelig vis holdes inden for maskinens bredde. Dette sikrer ren kørsel efterfølgende.

## Bugserede, opklappelige tallerkenharver



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Bugserede, opklappelige tallerkenharver

TERRADISC T-modellerne med en arbejdsbredde på 8 til 10 m holdes oppe af et transportchassis.

Løft under arbejde på forageren fungerer via pakkervalsen. Dette medfører en jævn fordeling af maskinens vægt over hele arbejdsbredden og minimerer skadelig komprimering. I forbindelse med pakkervalsen Tandem CONOROLL kører maskinen på den bagerste pakkervalse for at undgå sidekræfter.

De multifunktionelle transporthjul udfører den samme funktion som følehjulene i arbejdsposition.

## Arbejdsbredde op til 10 m



### Fleksibel og sikker i brug

- Sikker indtrækning også under tørre betingelser.
- Opblanding af afgrøderester uden tilstopning.
- Perfekt forberedelse af såbedet.
- Muligt at ændre arbejdsdybden fra 5 cm til 15 cm.

### Effektivitet

- PÖTTINGER TERRADISC-modeller yder også den angivne arbejdsbredde på marken.
- Lave sliddeomkostninger takket være de stabile tallerkener med en diameter på 580 mm og en tykkelse på 5 mm.
- Høj kapacitet takket være høje kørehastigheder.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



- 1 Hydraulisk dybdeindstilling via pakkervalser
- 2 Massive, smedede bærearmer – TWIN ARM system
- 3 Store følehjul for perfekt underlagstilpasning
- 4 Forskellige pakkervalser for optimal komprimering

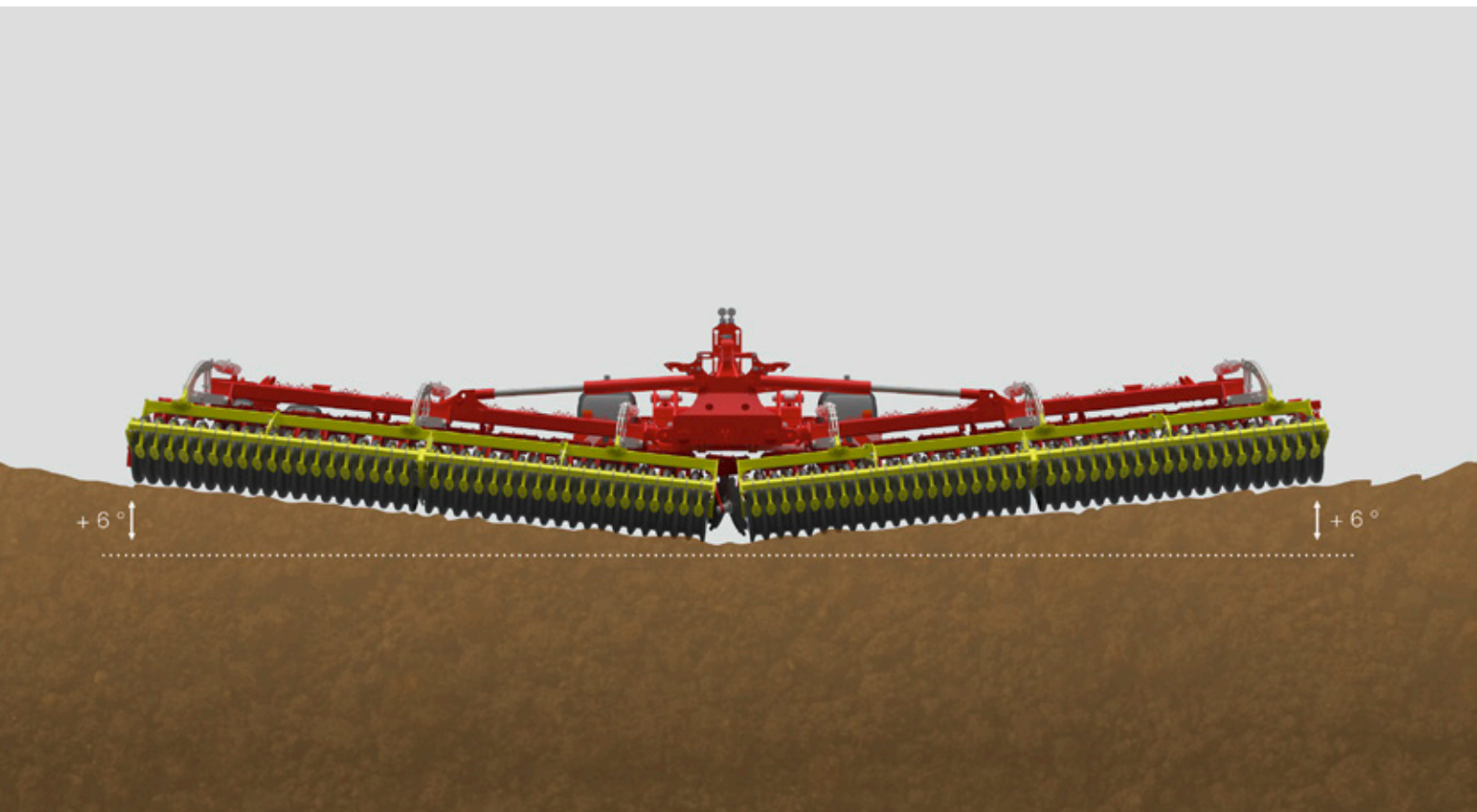
## Komfort

- Bred vifte af indstillingsmuligheder.
- Lav vedligeholdelse – 100 % vedligeholdelsesfri tallerkenlejer.
- Brugervenlig betjening – ISOBUS-funktionalitet takket være vores EXPERT-betjeningsterminal.
- Fuldkommen stabil kørsel og kompakte transportmål takket være det stationære chassis.
- En trykkorrektion til tallerkensektion og pakkervalser kan både indstilles i standardbetjeningsvarianten og ved ISOBUS-styringen.
- Ligeledes standardmæssigt ved maskinerne er justeringen og hældningen og dermed maskinens sidetræk via cylinderen i midten. Dette sikrer et effektivt arbejde uden overlappning.

## Arbejdsresultat

- Ideel underlagstilpasning af fløjene  $+6^\circ / -3^\circ$
- Ensartet bearbejdningsdybde.
- Perfekt opblanding af store organiske mængder takket være TWIN ARM systemet.
- Optimal opblanding.
- Optimal komprimering.
- Perfekt brug af traktorens trækraft – besparelse af brændstof.

# Bedste underlagstilpasning



## Perfekt arbejdsresultat

Du garanteres en perfekt indtrækning uden udsving til siden også ved tør jord. TERRADISC sikrer en ren indarbejdning af høstresterne selv ved høje halm- og såningsrester.

Det sørger den aggressive tallerkenstilling samt den forskudte placering af det gennemtestede TWIN ARM system for. TERRADISC har en høj egenvægt, hvilket også gør tallerkenharven sikker at bruge.

De hydrauliske følehjul, som fås som ekstraudstyr (dobbeltlandhjul 340/55-10) sørger for en perfekt underlagstilpasning.

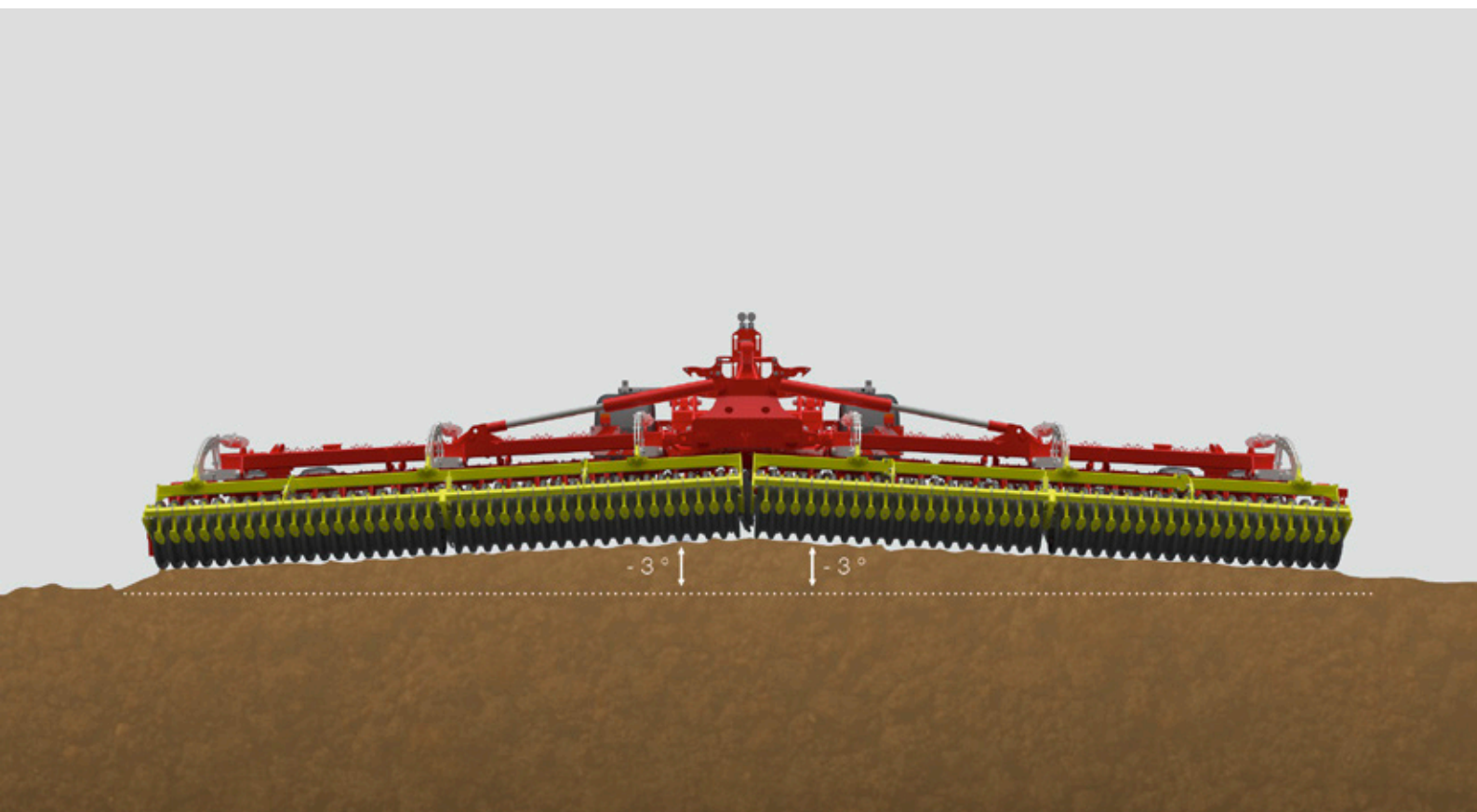
## Stabil kørsel under arbejdet

Det stationære chassis sørger for komfortable køreegenskaber under vejtransport og i arbejdsindsatsen. Det hydrauliske støddæmpningssystem sikrer stabiliteten under arbejdet og understøtter den sikre indtrækning ved alle jordforhold. Ud over det hydrauliske støddæmpningssystem garanterer følehjulene stabil kørsel under arbejdet. De er standard for TERRADISC 10001 T.

## Absolut skånsomt for jorden

- Som pakkervalse kan du vælge mellem: Rørpakkervalse, ringpakkervalse, Tandem CONOROLL og gummipakkervalse.
- Ved forageren bæres TERRADISC T af pakkervalsen, og vægten er fordelt på hele arbejdsbredden.
- De bugserede TERRADISC-maskiner er derfor også meget skånsomme ved foragerne.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Garanteret driftssikkerhed

Det ønskede arbejdsresultat opnås kun med tekniske dele af høj kvalitet og intelligent sammenkædning af arbejdsredskaberne.

- Stort frirum mellem tallerkenerne og bæreamene TWIN ARM system. Arbejde uden tilstopning er garanteret selv ved mange organiske afgrøderester.
- Variation af arbejdsdybden kan indstilles efter eget ønske fra 5 til 15 cm. Dette gøres ved at indstille følehjulene samt pakkervalserne.
- En hydraulisk forspænding af tallerkensektioner sørger for et konstant marktryk uafhængigt af arbejdspositionen. Dermed kan de fleksible tallerkensektioner følge jordkonturerne med en konstant arbejdsdybde.
- Et frontboard som ekstraudstyr udjævner jorden foran tallerkenerne. Dette gør arbejdet på pløjede marker nemmere.

## Høj kapacitet

TERRADISC 8001 T og TERRADISC 10001 T overbeviser med høj kapacitet takket være høje arbejdhastigheder. Dette sikres af den stabile konstruktion og tallerkenhærens store følehjul.

Effektiv arbejdsbredde





# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Arbejde uden sidetræk

TERRADISC T tallerkenharver med en arbejdsbredde fra 8 eller 10 m garanterer, at maskinen løber lige uden sidetræk. Således er det muligt at arbejde uden overlappning. På den måde sparer du tid, trækraft, brændstof og dermed penge.

Når maskinen arbejder, kontrollerer du med et blik på maskinen, om TERRADISC løber efter i midten af traktoren. I givet fald kan du indstille maskinens hældning, for at den holder det ønskede spor. Dette kan indstilles via en dobbeltvirkende styreventil eller med Profiline komfortstyring direkte på terminalen.

## Effektivt arbejde

I terminalen indtaster du arbejdsbredden på din TERRADISC-tallerkenharve. Maskinens efterløb nøjagtigt i midten muliggør, at den fulde arbejdsbredde udnyttes uden hhv. overlappning og manglende steder.

# Vitalisering af jorden



## TERRADISC T med AMICO F

For en effektiv udbringning under stubbebehandlingen eller forberedelse af såbedet har PÖTTINGER udstyret de bugserede TERRADISC T modeller i 8 og 10 m arbejdsbredde med et fordelersystem. Med blot en overkørsel kan man klare arbejdsstrinnet jordbehandling og udbringning af såsæd og gødning samtidigt.

### Alsidig anvendelse

TERRADISC tallerkenharver med fordelersystem kan både anvendes til falsk såbed og til at løse jorden i op til 15 cm arbejdsdybde. Ved hjælp af en fordelerskinne, der fleksibelt kan indstilles i vinklen, er det muligt at dække flere forskellige anvendelser:

- Udbringning af gødning for en hurtig udvikling af de unge planter
- Udsåning af mellemafgroeder

## Effektivt arbejde

Med blot en overkørsel klarer denne ressourcebesparende proces udbringning af gødning og mellemafgroeder direkte til jorden.

Ved at tilsætte gødning til det udkastede jordflow kommer denne direkte ned i jorden og dækkes over. Gødningen mister ikke sin virkning, og den effektive gødningsmængde er tilgængelig for planterne. Processen er egnet til forberedelse af såbedet om foråret, eller til kompenserende gødning af granulatsporer om efteråret.

Mellemafgroeder, som med det samme overdækkes og retableres af jordpakkeren, stimuleres til direkte spiring. Udbringningen kan ske ved flad jorddækning.

Arbejdshastigheder på den anden side af 10 km/t sørger sammen med store arbejdsbredder på hhv. 8 og 10 m for en enorm kapacitet.

# TERRADISC T med fordelersystem



## Driftssikre arbejdsredskaber

Store, takkede tallerkener med 580 mm diameter gennemskærer jorden og får den i bevægelse. Redskabets aggressive vinkling med et højt undergreb sørger for et sikkert indgreb, også ved meget tørre jordforhold. Takket være ophænget på TWIN ARM systemet undgås det, at tallerkenerne ved hård jord viger til siden. Der arbejdes over hele fladen, hvilket igen sikrer en ensartet udbringning af hhv. såsæd og gødning.

## Gennemtænkt fordelersystem

Ledningen kan teleskoperes og placeret centralt på hovedrammen. Fordelerhovedet sidder centralt i midten og på højde med pakkervalsen. I transportstilling klappes fordelerhovedet fremad og ind og danner en kompakt enhed.

Det store tværsnit på 150 mm gør det muligt at udbringe høje gødnings- og såsædsmængder ved høje arbejdshastigheder. Når fordelerhovedet klappes ud, strammes slangerne hen til strøelsesbeholderne, så der ikke opstår flaskehalse. Det betyder, at mediet transporteres uden forhindringer, hvilket garanterer et sikkert materialeflow.

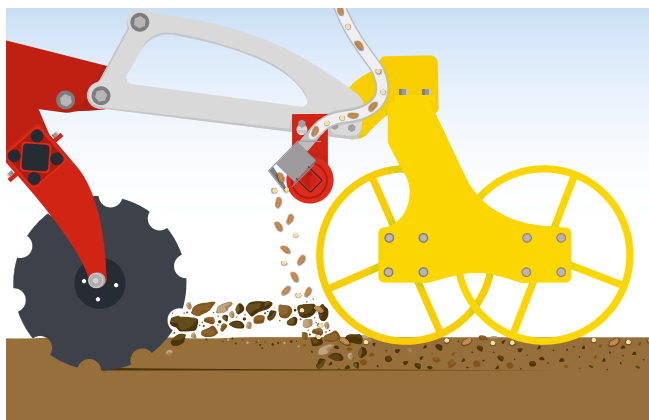
# Vitalisering af jorden



# TERRADISC T med fordelersystem

I kombination med den bugserede TERRADISC T tallerkenharve udbringer udløbene mediet i jordflowet. Når det med det samme overdækkes, forhindres emissioner ved gødningsudbringningen, og ved udbringning af mellemafgrøder fremmes spiringen. Selv ved høje kørehastigheder opnås en præcis fordeling på tværs, og hhv. såsæd og gødning udbringes pålideligt.

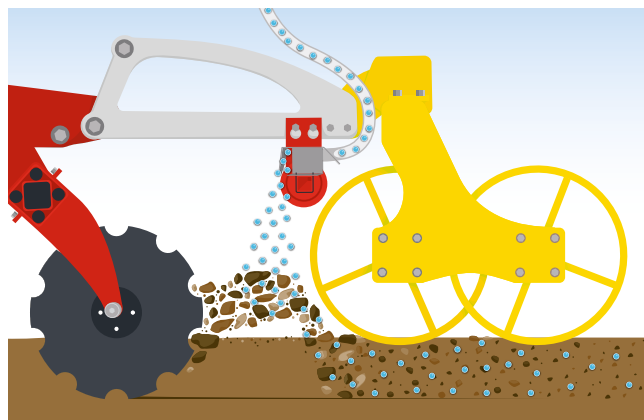
Fordelerskinnen med alle udløb kan indstilles i vinklen – to forskellige indstillingsmuligheder beskrives herunder. Afhængigt af anvendelse kan skinnen indstilles mere fladt eller stejlt i forhold til underlaget.



## Top-placement

En indstilling, hvor fordelerskinnen har udløbet placeret skråt mod underlaget, sikrer en god indbladning i jordflowet. Derved føres det udbragte medium med og fordelen i det øverste, bearbejdede jordlag eller i overfladen.

Denne proces er egnet til udsåning af grøndække eller grøndækkeblandinger.



## Mixed-placement

Når fordelerskinnen er indstillet meget lodret i forhold til underlaget, blandes mediet med det samme i jordflowet og kan dermed aflægges i bearbejdningsområdet. Fordelingen af hhv. gødning og såsæd sker over hele bearbejdningsområdet.

Ved jorddækning kan der eksempelvis udlægges kompenserende kaligødning eller kvælstofgødning til at fremme halmråd.

# Tilkobling og chassis



## Letgående transport på vej

TERRADISC 8001 og 10001 T-tallerkenharver er standardmæssigt udstyret med et transportchassis.

Transportchassis er monteret på grundrammen og støttes på tilkoblingen. Dette sikrer et rigtig godt tyngdepunkt af den indklappede maskine, med en god vægtoverførsel til traktoren. Det brede chassis med dæk 560/45 R22,5 sikrer en rolig vejtransport. Transportbredden er 3 m, og transporthøjden forbliver under 4 m. Desuden overbeviser TERRADISC 8001 T og 10001 T med deres store frihøjde.

## Sikkerhed under transporten

Som ekstraudstyr tilbydes et trykluftbremseanlæg eller en hydraulisk bremse. Det giver sikkerhed op til den tilladte maksimale hastighed. Med stopbremsen leveres der op til alle lovgivningens krav.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Tilkobling af maskinen

Tilkobling af TERRADISC 8001 T og 10001 T sker standardmæssigt via et trækøje – trækøje til 50 mm bolte. Trækøjet kan justeres ved trækstangen i hulbilledet – til forskellige tilkoblingsgeometrier.

Som ekstraudstyr fås trækøjer til 30, 40 og 70 mm bolte.

Trækøjets bøsning kan udskiftes. Dermed er det også muligt at montere maskinen til traktorer med forskellige bolt diameter.

Støttefoden kan justeres hydraulisk. Det forenkler din på- og afmontering af maskinen.

## Nem håndtering

Driften af standardbetjeningsversionen kræver kun tre dobbeltvirkende hydraulikudtag. Samtlige indstillinger foretages ved trækstangen via forvalg.

## AMICO-fronttank

Fronttanken AMICO giver i kombination med TERRADISC mulighed for at udbringe gødning, mellemafgrøder eller begge samtidigt. Med hhv. 1.700 og 2.400 l volumen og en volumenopdeling på 60:40 garanteres et bredt arbejdsområde. Tanken fås med enten én dosering eller to doseringer.

## Maksimal arbejdsfleksibilitet

AMICO fronttank er som standard udstyret med ISOBUS for en komfortabel betjening. Udbringningen sker i en Single Shoot-proces med et tryktanksystem. Det betyder, at de to forskellige såsædstyper eller gødning først blandes efter doseringen. Det er ikke nødvendigt at blande før udbringningen, og der er ingen risiko for, at de ikke blandes i tanken. Doseringsenhederne kan styres arealspecifikt ved hjælp af den intelligente styring – ved både en og to doseringer. Takket være ISOBUS-styringen kan tanken desuden også anvendes uden problemer med andre fabrikater.

# Komfortabel betjening



## Standard-betjeningsvariant

Indstillingerne af de forskellige funktioner sker standardmæssigt med omskifterhåndtagene ved trækstangen. Dette kræver kun 3 dobbeltvirkende hydraulikudtag.

## Betjening

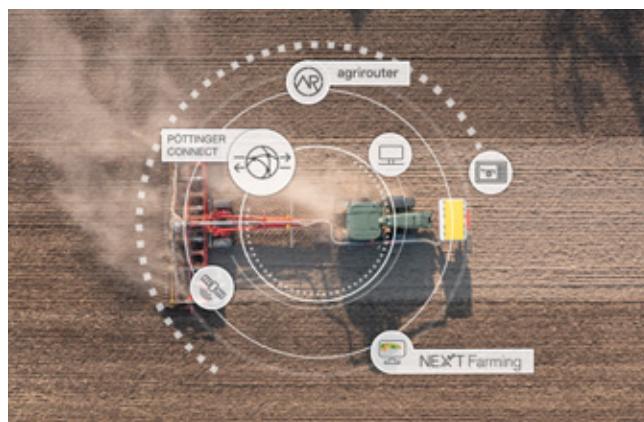
For maskinens grundindstillinger sker betjeningen via omskifterhåndtaget (se ovenstående illustration).

- 1. hydraulikudtag: Klappning af tallerkenharven.
- 2. hydraulikudtag: Betjening af hhv. støttefod og chassis (forvalg blå). Indstilling af sidetræk, forspænding af tallerkensektioner og dæmpning af pakkervalsen (forvalg grå).
- 3. hydraulikudtag: Arbejdsdybdejustering fra 5 til 15 cm af følehjul og pakkervalser (omskifterhåndtag sort). Arbejdsdybden indstilles via indsvingningsclips. Med dette hydraulikudtag løftes maskinen også ud ved forageren via pakkervalsene.

Under arbejdet kan du bekvemt styre løftet ved forageren samt klappningen af tallerkenharven fra traktorsædet. Helt uden at forlade kabinen.



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Profiline komfortstyring til ISOBUS

Vores Expert 75 – betjeningsterminal er en moderne ISOBUS-styring. Dette udstyr fås efter eget ønske. Dermed kan du bekvemt foretage alle indstillinger fra traktorsædet. Et Load Sensing-system sørger for en perfekt underlagstilpasning og skånsom behandling af din traktors hydrauliske komponenter.

### Fordele ved Profiline komfortstyring

- Samtlige cylindre er udstyret med positionssensorer, således at parametre som forspændingstryk eller den nøjagtige arbejdsdybde kan ses på skærmen.
- En hektar- og timetæller med hukommelse muliggør en nøjagtig dokumentation af de pågældende jobs.
- Bearbejdet areal med Task Controller-aktivering.

### Betjening ved tryk på knappen

- Variation af arbejdsdybden fra 5 til 15 cm
- Klapning af tallerkenharven
- Indstilling af hældning – intet sidetræk
- Trykindstilling af fløjene for en altid konstant underlagstilpasning.
- Tryktilpasning af svingningsdæmpning for stabil kørsel under arbejdet.
- Tilpasning af arbejdsdybden ved aftagende tallerkendiameter.
- Forager – løft og sænkning sker via tryk på en knap eller traktorens joystick.

## PÖTTINGER CONNECT

PÖTTINGER CONNECT er adgangen til en verden af netværksforbundne data. Sammen med Profiline komfortstyring kan telemetrienheden overtage funktioner til maskinstyringen samt lette dataregistrering og -overførsel. En certificeret datagrænseflade, der er nem at betjene, sikrer en hurtig betjening og en fleksibel opkobling til forskellige managementsystemer.

### Rentabilitet takket være den variable arbejdsdybde

Med PÖTTINGER CONNECT er det muligt at anvende Precision Farming-applikationer nemt og billigt. I denne sammenhæng overtager modulet Task Controller-opgaver, hvorved det bliver nemt at bestemme en forudbestemt bearbejdningsdybde. Det gør det muligt at reagere individuelt og automatisk på forskellige forhold eller jordtyper. Grundlaget for disse anvendelser er udbytte- eller jordbundskort, der bruges til oprettelse af tildelingskort. I forageren kan der udføres automatisk løft og sænkning af TERRADISC ved brug af Section Control. Det giver garanti for et mere økonomisk arbejde med færre ressourcer.

# Udstyrsvarianter



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Frontboard

Et frontboard som ekstraudstyr udjævner jorden foran tallerkenerne. Også grove jordstykker knuses takket være det stabile værktøj. Gennemgangen er ligeså pålidelig ved større mængder af afgrøderester. Dermed er en udjævning af jordoverfladen garanteret.

Frontboardets arbejdsdybde kan standardmæssigt indstilles via et hydraulikudtag. De hydraulisk justerbare følehjul er en forudsætning for frontboardet. De sikrer den bedste underlagstilpasning.



## Planereplanke

Harvens fjederståltænder (ekstraudstyr) letter jordstrømmen under pakkervalsen – de smuldrer den opkastede jordhalmblanding og udjævner den. Harven med 14 mm tykke, tangentialt buede tænder justeres samtidig via valseophænget.

- Den grundlæggende indstilling af højde og hældning foretages nemt via stikbolte.
- Harvens position tilpasser sig ved ændring af arbejdsdybden. Jo dybere, desto mere frit udløb bagtil.

# Pakkervalse



## Alsidigt pakkervalseprogram

Valget er dit. Alt efter jordtype tilbyder PÖTTINGER et bredspektret pakkervalseprogram, som sikrer et perfekt arbejdsresultat med den ønskede smuldrestruktur. Hele pakkervalseprogrammet udmærker sig ved dets præcise behandling og robuste konstruktion.

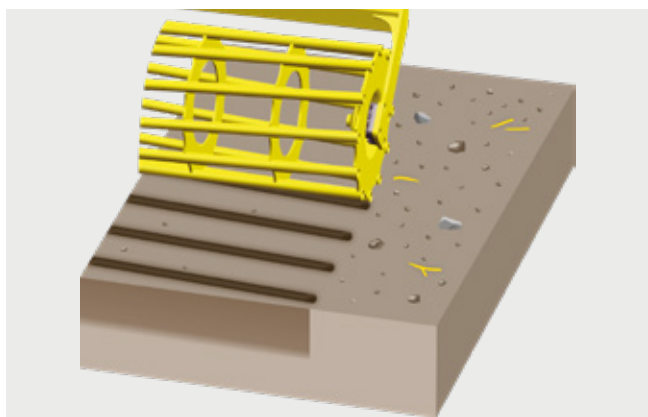
Krav	Rørpakkervalse	Skærepakker- valse	Gummipakkervalse	Tandem CONOROLL valse	Tandem U-profilvalse
Jordpakning	o	++	++	++	++
Fugtige betingelser	o	++	+	+	+
Tørre betingelser	++	++	++	++	++
Smuldring	+	++	++	++	+
Bæreevne	+	++	++	++	++
Selvdrev	++	++	+	++	+
Egnethed ved sten	+	++	o	++	+
Afstryger	nej	ja	ja	nej	nej
Diameter i mm	660	550	590	560	600
Vægt i kg ved TERRADISC 8001 T	1.300	1.780	1.500	2.060	2.020
Vægt i kg ved TERRADISC 10001 T	1.500	2.110	1.800	2.450	2.340

++ rigtig godt egnet

+ godt egnet

o egnet

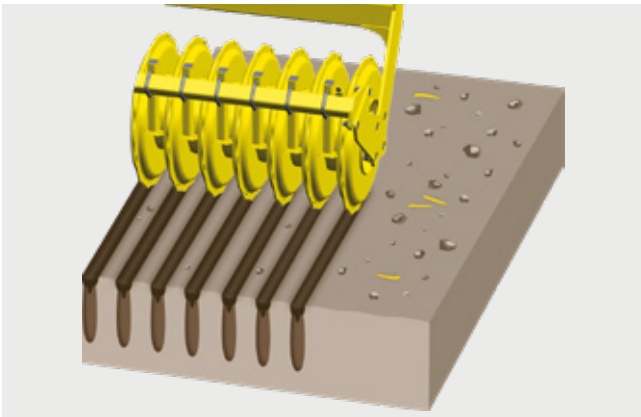
- ikke egnet



## Rørpakkervalse

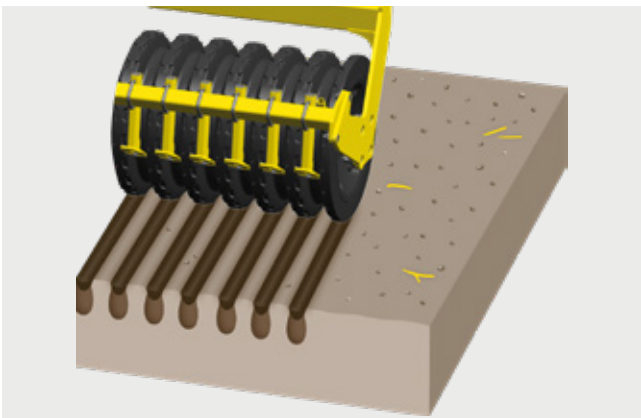
Den ideelle valse til behandling af tørre, ikke klæbrige jorde. Med stærke stænger er valse ideal til en optimal retablering. Diameter 660 mm, 12 stænger.

# For et perfekt resultat



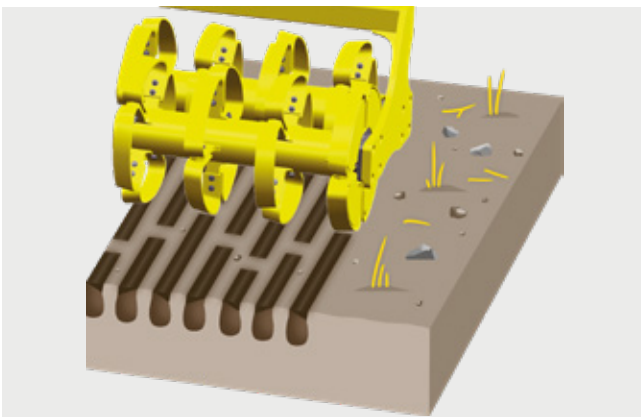
## Skærepakkervalse

De sideaflåste pakkerringe har en diameter på 550 mm. Der er otte ringe pr. meter arbejdsbredde. Valsen efterlader en stribevis retablering: Det fremmer vandoptagelsen og jordens åndeaktivitet. Den ideelle valse, når jorden er stenet og fugtig og indeholder en stor mængde organisk materiale. Afstrygerne er overfladebehandlet.



## Gummipakkervalse

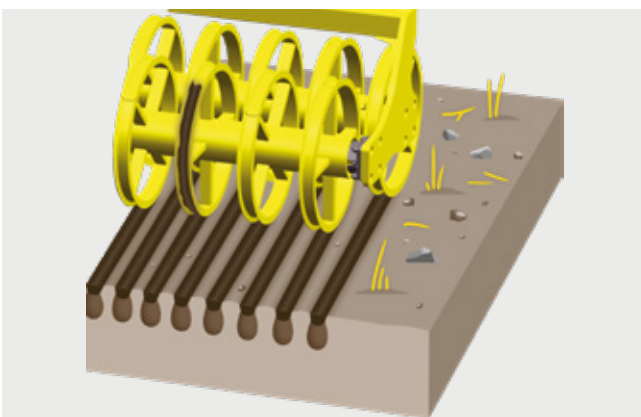
Den perfekte valse til kraftigt varierende jorde. Specielt til anvendelse med bugseret udstyr, da valsen er meget stødabsorberende. Diameteren på 590 mm og den specielle profil muliggør retablering i striber. Afstrygerne er overfladebehandlet.



## Tandem CONOROLL valse

Tandem CONOROLL består af 2 pakkevalser. Ringene har en diameter på 560 mm, godstykkelse 8 mm. Yderst velegnet til bugserede maskiner.

- Takket være de to pakkervalser har Tandem CONOROLL en rigtig god bæreevne. Det betyder, at den også er egnet til lette jorder.
- Valsens hældning kan indstilles for en individuel tilpasning alt efter arbejdsdybde og anvendelsesforhold.
- Gode selvrensende egenskaber, ingen afstryger.
- Foragerposition på bageste valse, og der er ingen problemer med at bakke.



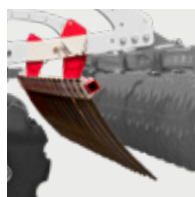
## Tandem U-profilvalse

U-profilerne fyldes med jord under arbejdet. Den direkte jord-jord-kontakt sikrer en skånsom retablering i rækker og en god egen drift. Den store bæreevne betyder, at pakkervalsen også er egnet til lette arealer.

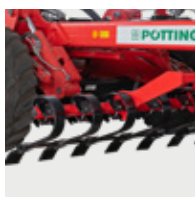
# Tilbehør



## Købes ofte sammen



Planereplanke



Frontboard



Hydrauliske følehjul  
(dobbeltlandhjul)  
340/55-16

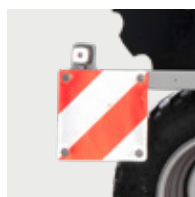


Trykluftbremse  
Hydraulisk bremse

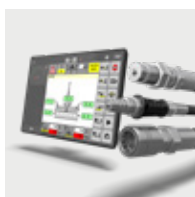


Fordelersystem

TERRADISC 8001 T	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
TERRADISC 10001 T	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Lygtesæt og  
advarselstavler



Profiline  
komfortstyring



Expert 75 –  
betjeningsterminal



PÖTTINGER  
CONNECT

TERRADISC 8001 T	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TERRADISC 10001 T	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Yderligere udstyr

- Trækstang lang til TERRADISC 8001 T
- Trækøje til 30 / 40 / 70 mm bolt – til TERRADISC 8001 T og 10001 T

■ = standard, □ = ekstra udstyr

# Tekniske data





# TERRADISC 8001 T / 10001 T

<b>TERRADISC</b>	<b>8001 T</b>	<b>10001 T</b>
Tilkobling	Trækøje til 50 mm bolte	Trækøje til 50 mm bolte
Arbejdsbredde*	8,0 m	10,0 m
Transportbredde	3,0 m	3,0 m
Tallerkener	64	80
Tallerkendiameter	58 cm	58 cm
Afstand mellem tallerkenerne	12,5 cm	12,5 cm
Tallerkenlejer	vedligeholdelsesfri	vedligeholdelsesfri
Bjælkeafstand	90 cm	90 cm
Rammehøjde	75 cm	75 cm
Kraftbehov fra	198 kW / 270 hk	257 kW / 350 hk
Grundvægt	8.100 kg	10.000 kg
Planereplanke	180 kg	250 kg
Rørpakkervalse 660 mm	1.300 kg	1.500 kg
Skærepakkervalse	1.780 kg	2.110 kg
Tandem CONOROLL	2.060 kg	2.450 kg
Gummipakkervalse	1.500 kg	1.800 kg
Tandem U-profilvalse	2.020 kg	2.340 kg

\* Vores TERRADISC-modeller yder den angivne arbejdsbredde i marken.



## MyPÖTTINGER – enkelt. Altid. Overalt.

### Nyd godt af de mange fordele

MyPÖTTINGER er vores kundeportal, som tilbyder værdifulde oplysninger om dine PÖTTINGER maskiner.

Få individuelle informationer og nyttige tips om dine PÖTTINGER maskiner i "Min maskinpark". Eller få information om PÖTTINGER's produktsortiment.

### Min maskinpark

Tilføj dine PÖTTINGER maskiner til Maskinparken og giv dem individuelle navne. Du får værdifulde informationer som: Nyttige tips til din maskine, betjeningsvejledninger, reservedelslister, oplysninger om service samt alle tekniske detaljer og bilag.

### Info til produktsortimentet

Med MyPÖTTINGER får du adgang til alle maskiner fra byggeår 1997 og alle maskinspecifikke oplysninger. Scan QR-koden på typeskiltet med din smartphone eller tablet eller hent oplysningerne på [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) hjemmefra ved hjælp af maskinnummeret.

Så får du straks en mængde informationer om din maskine, som: Betjeningsvejledninger, informationer om udstyr, brochurer, billeder og videoer.



CLASSIC

**DURASTAR**

**DURASTAR PLUS**

## Sats på det originale

PÖTTINGER originale dele – overbeviser med den størst mulige funktionalitet, driftssikkerhed og ydelse. Dette krav har vi helliget os hos PÖTTINGER.

Vores PÖTTINGER originaldele fremstiller vi derfor af materialer i førsteklasses kvalitet. Hver enkelt reserve- og sliddel er hos os optimalt tilpasset til det samlede system på din maskine. Fordi forskellige jordtyper- og arbejdsbetingelser ofte kræver en individuel tilpasning.

Vi imødekommer vores kunder og kan med de tre forskellige sliddeleserier CLASSIC, DURASTAR og DURASTAR PLUS tilbyde den rigtige pakke til alle krav. Originaldele betaler sig, for knowhow kan ikke kopieres.

## Dine fordele

- Kan fås med det samme og i lang tid.
- Maksimal levetid takket være innovative produktionsprocesser og anvendelse af de bedste materialer.
- Komponenterne passer perfekt, og man undgår dermed funktionsforstyrrelser.
- Bedste driftsresultat takket være en optimal tilpasning til maskinen.
- Færre omkostninger og tidsbesparelser ved længere intervaller mellem skift af sliddelene.
- Omfattende kvalitetstest.
- Fortsat videreudvikling gennem forskning og udvikling.
- Global forsyning af reservedele.
- Attraktive, markedssvarende priser på samtlige reservedele.

## Sliddeleserier

CLASSIC er navnet på vores klassiske sliddeleserie. Vi sætter dermed standarden for originaldele, hvad angår kvalitet, bedste pris-ydelsesforhold og pålidelighed.

DURASTAR er en innovation på sliddele markedet – stabil, af høj kvalitet, ydelsesstærk og pålidelig.

Er ekstreme arbejdsbetingelser og krav til maskinerne helt normalt for dig? Så er DURASTAR PLUS-serien det rigtige valg.



## Mere succes med PÖTTINGER

- Som familieejet virksomhed har vi siden 1871 været din pålidelige partner
- Specialist i jordbrug og græs
- Fremtidsorienterede innovationer for fremragende arbejdsresultater
- Vi har rødder i Østrig – og føler os hjemme i hele verden

## Prøv vores TERRADISC

- Den kompakte konstruktion samt den aggressive tandstilling sørger for et sikkert indtræk og god blanding af materialerester.
- Dermed opnås et mere ensartet jordbehandlingslag ved en både fladere og også dybere behandling.
- Du kan stole på PÖTTINGER. Høst større succes.

## Få mere information:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER Scandinavia ApS**

Benshøj Industrivej 11  
9500 Hobro  
Telefon +45 98 51 23 66  
info@poettinger.dk  
www.poettinger.dk